SIGISMVNDVS AVGVSTVS

Dei gratia Rex Poloniæ, magnus Dux Lithuaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ, Samogitiæq; etc. Dominus et hæres. Significamus præsentibus literis nostris Exhibitas fuisse nobis nomine Proconsulis et Consulum totiusq; communitatis Civium
Bydgostien. literas infrascriptas concordiam inter Generosum Ioannem a Koscielecz Capitaneum Bydgostien. ab una et Proconsulem Consules totamq; communitatem Civitatis Bydgostien. partibus ab altera in se continentes, manu propria Rndi in Chro
patris Stanislai Carnkowski Episcopi Wladislavien. et Pomeraniæ syncere nobis dilecti subscriptas sigilloq; eiusdem signatas, sanas, salvas et vicio omni suspicioneq; carentes. Quas ut autoritate nostra Regia approbare confirmareq; dignaremur sup-
plicarunt nobis quidam nostri Consiliarii. Quarum quidem literarum tenor de verbo ad verbum is est. Stanislaus Carnkowski Dei gratia Episcopus Wladislavien. et Pomeraniæ. Notum testatumq; facimus universis ad quos præsentes pervenerint
factam esse per nos concordiam et amicabilem compositionem de differentiis exortis inter Generosum Ioannem a Koscielecz Capitaneum Bydgostien. ac eos qui eiusdem Domini Capitanei partes vigore Iuris sui secuti sunt ab una et Proconsulem Consules to-
tamq; communitatem Civitatis Bydgostien. parte ab altera. Unde civitas in duas partes divisa non parva dissensione et animorum exacerbatione non sine gravi et enormi periculo laborabat. Cum autem origo et fomes omnium malorum ac interitus Civitatum sit discor-
dia: contra vero omnis boni ac conservationis fundamentum et origo sit concordia, pax et benevolentia Civium. Quamobrem persuasi a nobis et ex officio pastorali moniti ut ante omnia, sublatis et mortificatis odiis, dissensionibus, altercationibus, rancoribus ver-
bis inhonestis, ad pacem et mutuam charitatem redirent: constituta vero pace ut in amore et fraterna charitate de quibus est differentia conveniant, quodquidem factum est ab eis. Nam omnia et singula odia, rancores, alienationes animorum fraterne et chri-
stiane sibi remiserunt et condonarunt, dextram dextræ iungentes: promittentesq; se deinceps alter alterum nec verbo nec facto læsuros sed fraterne sicut bonos christianos et cives decet in pace et fraterna charitate victuros. Ibidemq; Generosus
Ioannes a Koscielecz Capitaneus memor qua benevolentia prædecessores sui Civitatem hanc complexi sunt, omnes et singulas iniurias et omnem abalienationem animi eidem Proconsuli Consulibus ac aliis civibus, præsertim vero Famato Valentino Borzaczki
benigne remisit, condonavit, ac data eis manu in gratiam suam recepit. Posito hoc fundamento mutuæ charitatis tam civium inter se quam totius Civitatis cum Domino Capitaneo progressi sumus ad sopiendas differentias in Articulis infrascriptis.
Principio Dominus Capitaneus ad ostenden. suum amorem erga Civitatem quam maiores sui plurimis beneficiis et ornamentis affecerunt et auxerunt, bonum ipsius promovere cupiens, benevole consensit ut privilegium a Civibus nuper a Sacra Regia
Mte obtentum de Data Warschavien. sub Anno Domini Millesimo quingentesimo sexagesimo octavo proxime præterito, non obstante in ea parte privilegio suo priori, in omnibus et singulis Articulis perpetuis temporibus observetur, ac firmum maneat. Pro-
indeq; Electionem de persona Famati Andreæ Kramarz Proconsulis ac Consulum factam approbavit, confirmavit, eumq; pro legittimis Proconsule et Consulibus in Magistratu habet, et a Civibus omnibus et singulis habere vult, iniuncta ei, si qui sunt
aut fuerunt qui se ab eius Iurisditione hactenus subtrahebant, debita obedientia. Ac propterea claves et sigilla duo Civitatis a se accepta eidem Proconsuli ac Civitati reddi iussit, prout ibidem in continenti reddita sunt. De protestatione famosa Actis Castrensibus
inscripta qua non nullorum Civium honor, fama et existimatio bona læditur, hoc modo conventum est: quod ipsi Cives ad quorum instantiam stante huiusmodi dissidio inter Cives facta est, eam in toto amore pacis et fraternæ charitatis, quantum in eis est cassaverint. Et nos
quidem obtulimus utrisq; operam nostram apud Sacram Mtem Regiam, obtenturos nos esse literas mandati ut inscriptio huiusmodi cassetur, neque honori et existimationi eorum contra quos est facta, nec successoribus eorum quoquomodo noceat. Vicissim Proconsul, Consules et Iu-
rati communitatis quicquid contra supradictos ab eisdem iniuriose scriptum, dictum, aut factum est: id pro non scripto dicto et facto habere voluerunt, spondentes sibi invicem amorem, pacem et benevolentiam. Porro de rationibus Civitati reddendis, et de eo quod quisq; tam
privatim quam publice Civitati debet, in eo se quilibet eorum Civitati ex æquo et bono iustificare, sine omni tergiversatione et excusatione absq; omni rancore et excitatione motus iustificare teneatur. De damnis vero hinc inde ab utraq; parte stante huiusmodi dissidio inter
Cives ipsos et Dnum Capitaneum fact. et accept. hoc modo inter se convenerunt: quod videlicet prædicti ex parte quorum facta est protestatio, in Prætorium venire, ac primum suo reconciliari Proconsuli Consulibus, Scabinis et Iuratis Senioribus tanq; suo Magi-
stratui legittimo, et Plebi, de eisq; transigere debebunt et erunt astricti. Quod si ipsi, inter se convenire non poterint, debebit hoc reiici in Adventum nostrum, cum Deo favente, huc redierimus, ut via et modus complanandæ huic differentiæ de damnis inveniatur,
ut iam in toto pax, amor, concordia, sublatis omnibus caussis offensionum, servetur. Quæ omnia et singula, partes suprascriptæ tam in toto quam in parte, benevole ac spontanee, in se susceperunt, et mutuo consensu firmarunt. Quod si quis vero tam privatim quam publice
contra suprascripta dicere facereve attentaverit, hunc utræq; partes, pro violatore pacis, amoris, ac tranquillitatis publicæ, ac omnis boni conservationis, habituræ sunt et reputabunt. In cuius rei fidem, sigillum nostrum, præsentibus est subimpressum. Datum Byd-
gostiæ, tredecima Mensis Septembris Anno Domini Millesimo, quingentesimo, sexagesimo, nono. Præsentibus Generosis ac Nobilibus, Petro Chodzieski Palatinide Brzestien., Luca de Koscielecz, Laurentio Goslicki I. V. Doctore, Silvestro Regski, Canonicis Wladi-
slavien., Petro Gawlowski Actorum Curiæ nostræ, et Ioanne Czapnik Civitatis Bydgostien. Publicis Notariis testibus. Stanislaus Carnkowski Episcopus Wladislavien. manu sua. Nos itaq; SIGISMVNDVS Augustus Rex, supplicationi Consiliariorum
nostrorum præfatæ, uti iustissimæ annuentes, præinsertas literas, in omnibus earum punctis, clausulis, articulis et conditionibus, autoritate nostra Regia approbandas, confirmandas, et ratificandas duximus, approbamusq; confirmamus et ratificamus, ac robur
debitæ firmitatis, illis obtinere debere decernimus, Hisce literis nostris, quibus in testimonium evidentius præmissorum, sigillum nostrum, est appensum. Datum KNYSCHINI die tercia, Mensis OCTOBRIS, Anno Domini Millesimo quingentesimo
sexagesimo, nono, Regni vero nostri, anno, quadragesimo.

Valentÿ Dabyęski
R. P. Canc. subscr.

Relatio Magnifici Valentini Dabienski de Dabiany Regni Poloniæ Cancellarij

Confirmatio Concordiæ per Rendiss.^m de Lin
Wratislavien. inter Sereniss.^m d. Capit. et ipsos
Cives Vratislavien. factæ et initæ a Sacra
Mte. Regia clementer conces. JA.

D. Data ... 1569

Uppl. 967

Script.

N.º 21